



Fam. Hofer
Pseirerstraße / Via Passiria 12
39010 Saltaus / Saltusio
T +39 0473 64 54 25
F +39 0473 20 90 78
info@alpenhof-suedtirol.com
www.alpenhof-suedtirol.com

ALPENHOF

Geöffnet / Aperto
Ostern - Allerheiligen
pasqua - ognissanti



☑ Montag / Lunedì

Pizzeria
17.00 - 22.00
(nur DI+FR/solo MA+VE)

♿ 80



Dienstags+ freitags Pizza. Frische Salate vom Buffet. Serviert im Garten o. in der Stube. Herzhaft o. vegetarisch, hier findest du das Richtige. Übrigens: Dinkel-pizza ist der Hit.

Pizza ogni martedì e venerdì. Buffet di insalate fresche. Possibilità di mangiare in giardino o nella Stube. Specialità corpose o piatti vegetariani. Da provare: la nostra pizza con farina di farro.



Wilhelm Anna Ursula
Breitebnerstraße / Via Pianlargo 3
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 0473 65 62 49
info@gasthof-breiteben.it
www.gasthof-breiteben.it

BREITEBEN

Geöffnet / Aperto
Ganzjährig
tutto l'anno



☑ Montag / Lunedì *

Küche / Cucina
11.30 - 14.30 + 17.00 - 19.30

♿ 60

* nur im Winter / solo d'inverno



Die gemütliche Einkehr zwischen St. Leonhard und Platt.

Il ritrovo accogliente a metà strada fra S. Leonardo e Plata.



Fam. Fink
Kellerlahne 3
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 0473 49 13 30
F +39 0473 49 13 31
info@andreas.it
www.andreas.it

ANDREUS

Geöffnet / Aperto
März - Jänner
marzo - gennaio



☑ Kein Ruhetag / Nessuno

Küche / Cucina
11.30 - 15.00 + 18.30 - 21.00

♿ 30



Ob herzhaftes Südtiroler Spezialitäten oder leichte mediterrane Küche: Genießen Sie stets auf Frische und Qualität bedachte Küche – und entdecken Sie Urlaub auf Ihrem Teller.

Sia specialità altoatesine o la cucina mediterranea: Godetevi la costante sfida, sempre in freschezza e la qualità della cucina – e scoprire una vacanza sul tuo piatto!



Walzl Erika
Kellerlahne 4
39015 St. Leonhard / S. Leonardo
T +39 0473 65 00 15
F +39 0473 65 00 15

BUCHERKELLER

Geöffnet / Aperto
März - November
marzo - novembre
Winter FR-SO / inverno VE-DO



☑ Montag / Lunedì

Küche / Cucina
12.00 - 15.00 + 17.00 - 21.00

♿ 50



Ideal für Gruppen, Vereine, Jahrgangstreffen. Wir verwöhnen Sie zur Törggellezeit mit Spezialitäten! Wir servieren Tiroler Küche, Speck, Brettlmarende, hausgemachte Kuchen, Nudelgerichte.

Ideale per gruppi, associazioni, feste e anniversari. Castagnate e specialità tipiche nei mesi autunnali. Cucina tirolese, speck, merende del contadino, torte fatte in casa, piatti di pasta.



Kofler Christian
Dorfstraße / Via del Villaggio 28a
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 347 87 91 822
kofler.chriss@tiscali.it

DORF CAFÈ

Geöffnet / Aperto
Mitte März - Mitte Oktober
metà marzo - metà ottobre

Donnerstag / Giovedì

124



Eis aus eigener Produktion, einzig in St. Martin, täglich frische Kuchen, auf Wunsch Eistorten und Halbgefrorenes.

Gelato artigianale di produzione propria, unica gelateria a San Martino in Passiria. Torte fresche ogni giorno. Su ordinazione: torte gelato e semifreddi.



Raffl Evi
Garberweg / Via Garber 8e
39010 St. Martin / S. Martino

EVI BEIM GIATL

Geöffnet / Aperto
Ganzjährig
tutto l'anno

Donnerstag / Giovedì*

15

* Juni - Oktober SO / giugno - ottobre DO



Klein aber fein. Gemütliche Bar nahe Dorfplatz.

Piccolo ma accogliente - il bar Evi nei pressi della piazza principale.



Pichler Alois
Jaufenstraße / Via Giovo 12
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 0473 64 12 04
F +39 0473 64 17 02
info@forellenbach.com
www.forellenbach.com

FORELLENBACH

Geöffnet / Aperto
ganzjährig
tutto l'anno

Montag / Lunedì

Pizzeria
17.30 - 23.30

150



Live-Bands und leckere Cocktails im Pub Forelle. Pizza aus dem Holzofen, zwei Sonnenterrassen und Kinder-Spielplatz.

Musica dal vivo e ottimi cocktail al Pub Forelle. Pizze cotte nel forno a legna, due terrazze al sole e parco giochi per bambini.



Pichler Gottfried
Haselstaudeweg / Via Haselstaude 6
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 0473 64 12 48
F +39 0473 64 11 16
info@haselstaude.it
www.haselstaude.it

HASELSTAUDE

Ostern - Allerheiligen
(Jänner - Ostern nur SA/SO)
pasqua - ognissanti
(gennaio - pasqua solo SA/DO)

Montag / Lunedì*

Küche / Cucina
11.30 - 14.30 + 17.30 - 20.30

100

* Hochsaison kein Ruhetag / alta stagione n. g. d. rip.



Nudelgerichte, Knödel, verschiedene Fleischgerichte, frischer Fisch vom Teich, große Kuchen und Apfelstrudel. Sonntags von 11 - 16 Uhr Frühschoppen mit Live-Musik und Grillgerichten.

Piatti di pasta, canederli, diverse specialità di carne, pesce fresco, grandi fette di torta e strudel di mele. Ogni domenica dalle ore 11 - 16 mezzetta del mattino con musica live e grigliate.



Fam. Ennemoser
Dorfstraße / Via del Villaggio 3
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 0473 64 12 53
F +39 0473 64 10 78
info@jagerhans.com
www.jagerhans.com

JAGER HANS

Ostern - Allerheiligen *
pasqua - ognissanti *

 **Dienstag / Martedì**

Küche / Cucina

R 12.00 - 14.00 + 18.00 - 20.30
P 17.00 - 23.00

 **150**

* Pizzeria auch Anf. Dezember - Anf. März
Pizzeria anche inizio dic. - inizio marzo



Nach einem erlebnisreichen Tag im Passeiatal verwöhnen wir Sie gerne mit Gutem aus der Tiroler und internationalen Küche und unseren weitem bekannten Pizzaspezialitäten.

Cosa è più bello che gustare piatti tipici tirolesi o internazionali oppure di godersi una delle nostre pizze dopo una bellissima giornata nella Val Passiria.

Hunde nur in der Bar/Wintergarten erlaubt !



Ilmer Martin
Malerweg / Via dei Pittori 1a
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 0473 64 14 83
F +39 0473 64 14 83
martin.ilmer@gmail.com

KEGELBAHN

Geöffnet / Aperto
Ganzjährig
tutto l'anno

 **Sonntag / Domenica**

Küche / Cucina
17.00 - 01.00

 **28**

 **Kegelhahn / pista dei birilli**



Wir verwöhnen Sie mit kleinen Imbissen und verschiedenen Nudelgerichten. Gerne organisieren wir für Sie auch kleine Betriebs-, Familien-, Jahrgangs- und andere -feiern.

Viziamo i nostri ospiti con piccoli spuntini e piatti di pasta. Su richiesta si organizzano anche piccole feste per aziende e famiglie o altre ricorrenze.



Gufler Anton
Flon-Matatz / Via Flon Matatz 5
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 0473 64 10 27
F +39 0473 64 10 27
gasthausjaufenblick@dnet.it
www.gasthausjaufenblick.com

JAUFENBLICK

Geöffnet / Aperto
Ostern - Allerheiligen
pasqua - ognissanti

 **Freitag / Venerdì**

Küche / Cucina
durchgehend
continuata

 **40**



Unsere Küche bietet traditionelle Gerichte aus Südtirol, auf Wunsch bereiten wir Ihnen Menüs und internationale Gerichte für morgen zu, wir empfehlen die Hausgemachten Knödelgerichte.

La nostra cucina propone piatti tradizionali tipici del posto; su richiesta prepariamo menu e pietanze internazionali per l'indomani. Da provare: i nostri gustosi canederli fatti in casa.



Königsrainer Karl
Dorfstraße / Via del Villaggio 65
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 0473 64 12 39

KÖNIGSRAINER

Geöffnet / Aperto
Ganzjährig
tutto l'anno

 **Dienstag / Martedì**

Küche / Cucina
11.00 - 14.00 + 17.00 - 23.00

 **60**



Unsere Spezialitäten: Haxen, Hähnchen und Rippeler vom Grill mit Salat.

Le nostre specialità: stinchi, galletti e costolette alla griglia con insalata.



Fontana Arnold
Dorfstraße / Via del Villaggio 36
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 0473 64 12 40
F +39 0473 64 12 40
info@gasthaus-lamm.it
www.gasthaus-lamm.it

LAMM - MITTERWIRT

Geöffnet / Aperto
Ganzjährig
tutto l'anno



Montag / Lunedì*

Küche / Cucina
12.00 - 14.00 + 18.30 - 21.00

65

* Okt. - Juni auch SO Abend / ott. - giu. anche DO sera



Wir servieren typische Gerichte der Tiroler Küche, bereiten Passeirer Spezialitäten und täglich wechselnde Tagesteller zu: wir empfehlen außerdem die hausgemachten Nudelgerichte.

Proponiamo semplici e tipici piatti della cucina tirolese e locale. Inoltre ogni giorno vengono serviti diversi piatti speciali e gustosi. Le nostre specialità: pasta fatta in casa e studel di mele.



Ilmer Margaretha
Dorfstraße / Via del Villaggio 57
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 347 91 55 353

MARGARETH

Geöffnet / Aperto
Ganzjährig
tutto l'anno



Mittwoch / Mercoledì

30



„Bar Cafè Margareth Eisdielen“ bietet hausgemachte Kuchen, selbstgemachtes Eis, frische Säfte, einheimische Produkte, Bioprodukte, frische Früchte.

Al „Bar Cafè Gelateria Margareth“ si gustano ottime torte, gelati fatti in casa, succhi freschi, prodotti del posto, specialità bio e frutta fresca.



Fam. Fontana & Schweigl
Jaufenstraße / Via Giovo 15
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 0473 64 12 26
F +39 0473 65 04 34
info@martinerhof.it
www.martinerhof.it

MARTINERHOF

Geöffnet / Aperto
Ganzjährig
tutto l'anno



Kein Ruhetag / Nessuno

Küche / Cucina
12.00 - 15.00 + 17.00 - 21.30*

150

* Pizzeria 12.00 - 23.00



Das erste Hotel mit hauseigener Erlebnis-Brauerei. Wir servieren schmackhafte Pizza's, heimische und mediterrane Gerichte sowie unsere verschiedenen hausgebrauten Biere.

Il primo hotel con ristorante-birreria. Si servono gustose pizze, pietanze del posto, specialità mediterranee, squisiti piatti del giorno & naturalmente la nostra birra Martinsbräu.



Fam. Pichler
Jaufenstraße / Via Giovo 21
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 0473 64 12 78
F +39 0473 65 05 84
info@hotel-pfandleralm.it
www.hotel-pfandleralm.it

PFANDLER ALM

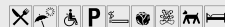
Geöffnet / Aperto
Ganzjährig
tutto l'anno



Montag / Lunedì

Küche / Cucina
12.00 - 15.00 + 17.00 - 21.00

100



Nehmen Sie Platz und lassen sich verwöhnen. Genießen Sie in gemütlicher Atmosphäre Südtiroler Köstlichkeiten. Erlesene Weine, hausgemachte Nudelgerichte, Salatbuffet und Tagesmenüs.

Accomodatevi e lasciatevi viziare. Assaggiare squisite pietanze del posto in un'atmosfera confortevole e invitante. Vini selezionati, pasta fatta in casa, buffet di insalate e menu del giorno.



Fam. Dorfer
Pseirerstraße / Via Passiria 47
39010 Quellenhof / Sorgente
T +39 0473 64 54 74
F +39 0473 64 54 99
info@quellenhof.it
www.quellenhof.it

QUELLENHOF

Geöffnet / Aperto
Mitte März - Anfang Jänner
metà marzo - inizio gennaio



Kein Ruhetag / Nessuno

Küche / Cucina
11.30 - 14.00 + 18.00 - 21.00 *

50

* kleine Karte ganztägig / piatti piccoli continuamente



Herzhafte Südtiroler Spezialitäten und leichte mediterrane Highlights.

Tradizionale cucina sudtirolese e piatti leggeri della tradizione mediterranea.



Fam. Fontana & Schweigl
Jaufenstraße / Via Giovo
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 342 14 57 636
F +39 0473 65 04 34
info@martinerhof.it
www.martinerhof.it

SCHWIMMBAD

Geöffnet / Aperto
Mai - September
maggio - settembre



Kein Ruhetag / Nessuno

Küche / Cucina
12.00 - 17.00

68

Schwimmbad / piscina

Auf der Suche nach Erfrischung? Dann kehren Sie ein, im Schwimmbad in St. Martin. Mit kühlen Geränten und kleinen Gerichten sorgen wir hier rundum für Ihr Wohlbefinden!

Voglia di una bella rinfrescata? Allora fate una puntatina alla piscina pubblica di S. Martino per dissetarvi con bevande fresche e assaggiare gustosi spuntini.



Fam. Fontana & Schweigl
Jaufenstraße / Via Giovo 4
39010 St. Martin / S. Martino
T +39 0473 65 04 35
F +39 0473 65 04 34
tennis@martinerhof.it
www.martinerhof.it

TENNISBAR

Geöffnet / Aperto
Ganzjährig
tutto l'anno



Kein Ruhetag / Nessuno

74

Tennis

Sportlich und geschmackvoll! Erfrischende Getränke, köstliche Snacks und abwechslungsreiche Stunden erwarten Sie in der Tennisbar des Brauhotels Martinerhof in St. Martin!

Sportivo e gustoso! Bibite rinfrescanti, appetitosi spuntini e piacevoli ore di svago vi attendono al Bar Tennis dell'hotel-birreria Martinerhof a S. Martino.



Pichler Josef
Saltaus / Saltusio 19
39010 Saltaus / Saltusio
T +39 0473 64 54 33
F +39 0473 64 55 45
info@torgglerhof.it
www.torgglerhof.it

TORGGLERHOF

Geöffnet / Aperto
Ostern - Allerheiligen
pasqua - ognissanti



Kein Ruhetag / Nessuno

Küche / Cucina
11.30 - 14.00 + 18.00 - 21.00

150

Lieber Gast, essen beim Torgglerhof heißt gesunde - traditionelle - saisonale Gerichte serviert mit Passeirer Freundlichkeit im einmalig schönen Garten.

Gentile ospite, mangiare al Torgglerhof vuol dire piatti tradizionali - genuini - stagionali serviti nel stupendo giardino con la gentilezza della Val Passiria.

HAASHOF	Hirzgebiet / Punta Cervina	T +39 0473 94 95 09
MAGDFELD	St. Martin/S. Martino	T +39 0473 64 12 49
NASERHOF	St. Martin/S. Martino	T +39 348 93 34 700
PFEIFAL	St. Martin/S. Martino	T +39 0473 64 12 88
UNTERCHRISTLHOF	St. Martin/S. Martino	T +39 347 04 24 563
VALTELEHOF	St. Martin/S. Martino	T +39 0473 64 13 29

WIR VERSTEHEN AGENTUREN TOURISMUS UNTERNEHMEN...

....und auch Sie. Versprochen.
Und ein erstes Gespräch, bei dem Sie sich davon
überzeugen können, kostet Sie lediglich
ein paar Minuten Ihrer Zeit.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

TELEFON
+39 0473 498 500

LANAREPRO
Die FullserviceDruckerei

Kellerei Meran Burggräfler
www.kellereimeran.it
Cantina Merano Burggräfler
www.cantinamerano.it



**Kellerführungen
mit Verkostung:**
von April bis Oktober
jeden Do 16 Uhr in Marling

Detailverkauf & Verkostung
Verkaufspunkt Marling:
Gampenstr. 64
Tel. 0473 447137
Verkaufspunkt Meran:
Markusstr. 11

**Visite guidate alla cantina
con degustazione:**
da aprile a ottobre ogni
giovedì ore 16.00 a Marlengo

**Vendita al dettaglio e
degustazione**
Punto di vendita a Marlengo:
Via Palade 64
Tel. 0473 447137
Punto di vendita a Merano:
Via San Marco 11



LEGENDE | LEGENDA



RUHETAG
GIORNO DI RIPOSO



SITZPLÄTZE
POSTI A SEDERE



WARME KÜCHE
CUCINA CALDA



TERRASSE
TERRAZZA



FÜR ROLLSTUHLFAHRER GEEIGNET
ACCESSIBILE PER DISABILI



PARKPLATZ
PARCHEGGIO



RAUCHERRAUM
ZONA FUMATORI



AUCH VEGETARISCHE GERICHTE
CUCINA VEGETARIANA



KINDERMENU
MENU PER BAMBINI



SPIELPLATZ
CAMPO GIOCHI PER BAMBINI



SPIELZIMMER
SALA GIOCHI PER BAMBINI



HUNDE ERLAUBT
CANI GRADITI



ÜBERNACHTUNGSMÖGLICHKEIT
POSSIBILITÀ DI PERNOTTAMENTO



BAR / CAFÈ



RESTAURANT
RISTORANTE



PIZZERIA



IMBISS
SPUNTINI



PUB



KONDI TOREI
PASTICCERIA



BRAUEREI
BIRRERIA



EIS
GELATI



TÖRGGELN



GRILLSTUBE
GRIGLIATA